

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

GRUPO QUÍMICO: BOTRAN 75WP, fungicida de contacto en base a dicloran perteneciente al grupo químico de las nitroanilinas. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones en los ojos y la contaminación de los alimentos. **Durante la manipulación** del contenido sólido usar delantal impermeable, protector facial, guantes de goma y botas de goma. **Durante la aplicación** usar como protección traje impermeable de PVC o traje desechable de Tyvek®, protector facial, guantes de goma y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la niebla del líquido asperjoso. No comer, beber o fumar durante la manipulación y aplicación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN: Irritación cutánea y ocular, irritación de las vías respiratorias, tos, náuseas y vómitos.

PRIMEROS AUXILIOS: En caso de inhalación: Traslade al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. En caso de ingestión: No inducir el vómito. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de contacto con los ojos o contacto ocular: Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Además, los lentes no deben utilizarse nuevamente. En caso de contacto con la piel o contacto cutáneo: Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos y toda zona del cuerpo que haya entrado en contacto con el producto. Lavar la ropa contaminada antes de usar.

ANTÍDOTO: No posee antídoto específico.

TRATAMIENTO MÉDICO DE EMERGENCIA: Cualquier otra recomendación que incluya indicación médica o alguna medida que no se pueda realizar en el campo se debe indicar.

ECOTOXICIDAD: Es ligeramente tóxico para aves. Moderadamente tóxico para peces y microcrustáceos acuáticos. Virtualmente no tóxico para abejas.

“MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS”

“EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD”

“LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”

“NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL”

“NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”

“NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO”

“ALMACENAR EN SU ENVASE ORIGINAL, CON SU RESPECTIVA ETIQUETA, EN LUGAR SEGURO, FRESCO Y SECO, SEPARADO DE SEMILLAS, FORRAJES Y FERTILIZANTES”

Teléfonos de Emergencia: **Centro de Información Toxicológica de la P.U.C. (Atención las 24 horas):** (56-2) 2635.3800. **GOWAN CHILE SpA.** Tel.: (32-56)286.0698.

NOTA AL COMPRADOR: El producto durante su fabricación ha sido sometido a estrictos controles de calidad, por tanto, garantizamos el porcentaje de ingrediente activo de los envases debidamente sellados. Como el almacenamiento y la aplicación escapan de nuestro control, el usuario es el responsable final, por tanto no asumimos los riesgos derivados de su aplicación y almacenaje.

INSTRUCCIONES PARA EL TRIPLE LAVADO: Realice el triple lavado inmediatamente después de vaciado el envase; agregue agua hasta ¼ de su capacidad, cierre y agite durante 30 segundos y vierta el agua del envase en el equipo pulverizador. Realice este procedimiento 3 veces. Posteriormente, perfore el envase para evitar su reutilización y entréguelo en centros de acopio autorizados.

REV.: RD – PD 27-04-2021

BOTRAN® 75WP

POLVO MOJABLE (WP) FUNGICIDA

BOTRAN 75WP, fungicida con acción de contacto, recomendado para el control de las enfermedades descritas en el cuadro de instrucciones de uso.

COMPOSICIÓN

Dicloran* 75%p/p (750 g/Kg).

Cofulantes c.s.p..... 100%p/p (1 Kg).

*2,6-dicloro-4-nitroanilina

AUTORIZACIÓN DEL SERVICIO AGRÍCOLA Y GANADERO Nº 2.016

NO INFLAMABLE • NO CORROSIVO • NO EXPLOSIVO

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Contenido Neto:

Vencimiento:

Lote:

FABRICADO POR:
GOWAN COMPANY
P.O. Box 5569
Estados Unidos.

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
GOWAN Chile SpA.
Riñihue 2450 - B25 - B26, Los Pinos, Reñaca,
Viña del Mar, Chile.
Tel: (56-32) 286.0698
www.gowan.cl

Gowan
CHILE

INSTRUCCIONES DE USO

BOTRAN 75WP, fungicida con acción de contacto, recomendado para el control de las enfermedades descritas en el cuadro de instrucciones de uso.

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO:

CULTIVO	ENFERMEDADES	CONCENTRACIÓN	DOSIS	OBSERVACIONES
VID DE MESA, VID VINÍFERA, VID PISQUERA	Botritis (<i>Botrytis cinérea</i>)	200–250 gr/hl	2,0–2,5 kg/há	Para el control de Botritis aplicar en plena flor o en cierre de racimo. Efectuar hasta dos aplicaciones por temporada. Utilizar la dosis mayor cuando existan condiciones ambientales muy favorables para el desarrollo de la enfermedad. Para el control de Pudrición Ácida aplicar a partir de pinta dependiendo del desarrollo del cultivo utilizar 1.200 a 1.500 L/há. Para volúmenes mayores a 1.500 L de agua/há, respetar la dosis por concentración.
	Complejo de la Pudrición Ácida (<i>Penicillium spp.</i> , <i>Aspergillus spp.</i> , <i>Cladosporium herbarum</i> , <i>Mucor sp.</i> , <i>Rhizopus spp.</i>)	200–250 gr/hl	3,0–3,5 kg/há	
DURAZNERO, NECTARINO, CIRUELO Y CEREZO	Tizón de la Flor (<i>Botrytis cinérea</i> , <i>Monilia laxa</i> , <i>Monilinia fructicola</i>)	175–200 gr/hl	3,5–4,0 kg/há	Iniciar las aplicaciones en botón floral repitiendo con intervalo de 10 días, en caso de lluvias. Utilizar 1.500 a 1.800 L de agua/há, de acuerdo con la especie frutal.
	Moho Negro (<i>Rhizopus spp.</i>) Esclerotiniosis (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>)	120–175 gr/hl		Tratamiento por ducha en post cosecha, en aplicaciones con agua o mezclado con cera.
FRUTILLA	Moho Gris, Botritis (<i>Botrytis cinérea</i>) Esclerotiniosis (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>)	300–350 gr/hl	3,5 kg/há	Iniciar las aplicaciones en inicio de flor, efectuando una segunda aplicación con un intervalo de 10 días, si las condiciones ambientales son favorables al desarrollo de la enfermedad. No aplicar más de dos veces por temporada.
LECHUGA, CEBOLLA, ZANAHORIA, PEPINO Y AJO.	Moho Gris, Botritis (<i>Botrytis cinérea</i>) Esclerotiniosis (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>)	300–400 gr/hl	2,5 kg/há	Aplicar cuando existan condiciones ambientales favorables para el desarrollo de las respectivas enfermedades.
FLORES Y CULTIVOS ORNAMENTALES	Moho Gris, Botritis (<i>Botrytis cinérea</i>) Esclerotiniosis (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>)	100–200 gr/hl		Aplicar cuando existan condiciones ambientales favorables para el desarrollo de las respectivas enfermedades.

En un programa de tratamiento se recomienda alternar con fungicida de distinto modo de acción, para controlar el eventual desarrollo de cepas resistentes. En aplicaciones de postcosecha de fruta para embalaje o industrialización, no hacer recircular la solución que se aplica en la línea de embalaje. Usar dosis menor con baja presión de la enfermedad y dosis mayor con presiones medias a altas. Aplicar un máximo de 2 veces por temporada con un intervalo mínimo de 8 días entre una aplicación y otra.

PREPARACIÓN DE LA MEZCLA: Llenar el estanque del equipo aplicador con la mitad del agua que va a utilizar, agregar la dosis deseada de **BOTRAN 75WP** y completar con agua hasta el volumen requerido manteniendo agitación constante.

COMPATIBILIDAD: Es compatible con la mayoría de los fungicidas e insecticidas de uso común. No mezclar con insecticidas organofosforados en forma de concentrados emulsionables (EC).

FITOTOXICIDAD: No presenta en los cultivos para los cuales se recomienda, si se siguen las instrucciones de etiqueta.

PERIODO DE CARENCIA: Vides: 3 días; Duraznero y Nectarino: 0 días; Ciruelo y Cerezo: 20 días; Frutilla: 14 días; Ajo y Cebolla: 7 días; Zanahoria: 1 día; Lechuga: 1 día; Pepino: 21 días; Flores y Cultivos Ornamentales: N.C.

TIEMPO DE REINGRESO AL ÁREA TRATADA: 12 horas para ingresar al sector tratado, sin equipo de protección personal. No corresponde reingreso de animales ya que los cultivos en los que se recomienda no tienen como objetivo la alimentación animal.



CUIDADO

